HSL GMBH
HSL-SOLUTIONS.COM

[DE] SICHERHEITSHINWEISE
[EN] SAFETY NOTES
[NL] VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
[FR] CONSIGNES DE SÉCURITÉ
[IT] INDICAZIONI DI SICUREZZA
[ES] INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
[PL] WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
[FI] TURVALLISUUSOHJEET
[CZ] BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
[GR] ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
[RO] INSTRUCŢIUNI REFERITOARE LA SIGURANŢĂ
[BG] ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
[HU] BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK
[SV] SÄKERHETSHÄNVISNINGAR
[HR] SIGURNOSNE UPUTE
[SL] VARNOSTNA NAVODILA
[SK] BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
[PT] INDICAÇÕES DE SEGURANÇA
[LT] SAUGUMO NURODYMAI
[ET] OHUTUSJUHISED
[DA] SIKKERHEDSANVISNINGER
[LV] DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

HSL GMBH
HSL-SOLUTIONS.COM

HSL GmbH
Hohler Weg 40
57439 Attendorn
Germany

[NL] VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Het product mag niet met het huisvuil worden afgevoerd. Het product moet in plaats daarvan aan het einde van zijn levensuur naar een inameplek voor recyclen van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Dat geldt ook voor de eventueel meegeleverde batterijen of accu's

Informeer naar deze plaats bij uw lokale overheid.

VERZORGING

Reinig de lampen alleen in uitgeschakelde en afgekoelde toestand. De verzorging van de lampen beperkt zich tot het oppervlak. Daarbij mag er geen vocht in de aansluitruimtes of op stroomgeleidende delen terechtkomen. Gebruik voor het reinigen een zachte, vochtige doek met een mild reinigingsmiddel. Laat de lampen na het reinigen volledig drogen voordat u ze weer in gebruik neemt.

INGEBRUIKNAME

Over het algemeen vormen lampen een risico op letsel als gevolg van mechanische of thermische belasting. Om het risico op letsel te minimaliseren, moet u ervoor zorgen dat vloer- en tafellampen veilig zijn geplaatst en wandlampen buiten het bereik van kinderen installeren.

Gebruik de lamp niet als de lamp zelf of de aansluitkabel zichtbare schade vertoont. Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. De installatievoorschriften volgens de nationale installatievoorschriften moeten in acht worden genomen. Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde externe flexibele kabel alleen door een specialist worden vervangen.

De eisen van de gebruikslocatie met betrekking tot de IP-beschermingsklasse van de armatuur moeten in acht worden genomen. Installeer armaturen in het algemeen niet op vochtige of geleidende oppervlakken.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het volledig gemonteerd en onbeschadigd is!

Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden aangeraakt.

Let op! Voor begin van de montage- werkzaam- heden dient u de stroom uit te schakelen.

Benaming van de aansluitklemmen: L = fase, N = nulleider, aardgeleider. Zorg ervoor dat de kabels tijdens de installatie niet beschadigd raken. Als er siliconenslangen bij de lamp worden geleverd, moeten de slangen ter bescherming tegen hitte over de voedingskabels worden getrokken.

De lamp is geschikt voor gebruik binnenshuis.

IP20 Dit product is bedoeld voor droge binnenomgevingen.

De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen, wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, dient de gehele lamp te worden vervangen.

De bestuurder kan worden vervangen door een specialist.

Beschermingsklasse II: Er bestaat geen mogelijkheid om de aardedraad aan te sluiten. De veiligheid van de lamp wordt door bijzondere isolatiemaatregelen te worden gewaarborgd.

Deze lamp is uitsluitend geschikt voor plafondmontage.

Deze lamp is niet geschikt voor bediening door externe dimmers.

Het apparaat beschikt over een ventilator

Aanpassing van de windrichting mogelijk

Het apparaat beschikt over statusopslag. Verdere informatie in de gebruiksaanwijzing.

Met de afstandsbediening kan het licht gedimd worden.

3000K - 5500K De lichtkleur kan worden aangepast via de afstandsbediening.

Het apparaat beschikt over een winter- en zomermodus.

De bedrijfstijd kan worden aangepast.

Aan te houden minimale afstand tot verlichte oppervlakken of brandbare materialen (meeteenheid meter), om oververhitting te voorkomen.

Voorzichtig, kans op elektrische schokken.
Afdekkingen van de lichtbron mogen niet worden geopend omdat daardoor spanning geleidende onderdelen bloot komen te liggen.

[DE] SICHERHEITSHINWEISE

Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies gilt auch für die ggf. im Lieferumfang befindlichen Batterien oder Akkus.

Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.

PFLEGE

Reinigen Sie die Leuchte nur im ausgeschalteten und erkalteten Zustand. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches mit mildem Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch. Lassen sie die Leuchte nach der Reinigung völlig abtrocknen, bevor Sie diese wieder in Betrieb nehmen.

INBETRIEBNAHME

Generell besteht durch Leuchten ein Verletzungsrisiko durch mechanische oder thermische Belastung. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, sorgen Sie bei Steh-und Tischleuchten für einen sicheren Stand und montieren Sie Wandleuchten außerhalb der Reichweite von Kindern.

Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist. Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden. Es sind die Installationsvorschriften nach nationalen Errichtungsbestimmungen zu beachten. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich von einer Fachkraft ausgetauscht werden.

Die Anforderungen des Einsatzorts an die IP- Schutzart der Leuchte muss beachtet werden. Leuchten generell nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Das Gerät darf nur in einem komplett montierten und unbeschädigtem Zustand betrieben werden!

Das Gerät darf während des Betriebs nicht angefasst werden.

Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten.

Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase, N = Neutralleiter,Schutzleiter. Stellen Sie sicher, dass die Leitunger bei der Montage nicht beschädigt werden. Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen die Schläuche zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlussleitungen gezogen werden.

Die Leuchte ist für den Betrieb in Innenräumen geeignet.

IP20 Dieses Produkt ist für Trockene innenräume geeignet

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Der Treiber lässt sich durch einen Fachmann tauschen.

Schutzklasse II: Es besteht keine Möglich- keit den Schutzleiter anzuschließen. Die Sicherheit der Leuchte wird durch besondere Isolationsmaßnahmen ge- währleistet.

Diese Leuchte ist ausschließlich zur Deckenmontage geeignet.

Diese Leuchte ist nicht für den Betrieb an externen Dimmern geeignet.

Das Gerät verfügt über einen Ventilator

Einstellung der Windrichtung möglich

Das Gerät verfügt über eine Zustandsspeicherung. Nähere Informationen in der Bedienungsanleitung.

Die Leuchte lässt sich über die Fernbedienung dimmen.

3000K - 5500K Lichtfarbe ist über die Fernbedienung einstellbar.

Das Gerät verfügt über einen Winter-und Sommermodus.

Die Betriebszeit lässt sich einstellen.

Einzuhaltender Mindestabstand zur angestrahlten Fläche oder brennbaren Materialien (Maßeinheit Meter), um eine Überhitzung zu vermeiden.

Vorsicht, Gefahr durch elektrischen Schlag. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berührbar werden.

[EN] SAFETY NOTES

The product must not be disposed of with household waste. Instead, at the end of its life, the product must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This also applies to any batteries or accumulators included in the scope of delivery.

Please contact your local authority for further information.

MAINTENANCE

Only clean the device when it is switched off and cooled. The maintenance of luminaires is limited to the surface. In this case, no moisture should enter the area around the connections or live parts. For cleaning, use a soft moistened cloth with a mild detergent. Allow the luminaire to dry completely before operating again.

USING FOR THE FIRST TIME

In general, lights pose a risk of injury due to mechanical or thermal stress. To minimize the risk of injury, ensure that floor and table lamps are securely positioned and install wall lamps out of the reach of children.

Do not use the lamp if the lamp itself or its connecting cable shows visible damage. Electrical connections may only be carried out by qualified personnel. The installation regulations according to national installation regulations must be observed. To avoid hazards, a damaged external flexible cable may only be replaced by a specialist.

The requirements of the location of use regarding the IP protection class of the luminaire must be observed. In general, do not install luminaires on damp or conductive surfaces.

The device may only be operated when it is completely assembled and undamaged!

The device must not be touched during operation.

Warning! Before starting the installation work, ensure that the mains lead is not carrying current (de-energised).

Designation of the connection terminals: L = phase, N = neutral conductor, protective conductor. Make sure that the cables are not damaged during installation. If silicone hoses are included with the lamp, the hoses must be pulled over the power supply cables to protect against heat.

The luminaires is suitable for indoor use.

IP20 This product is intended for dry indoor use.

The light source of this luminaires is not replacable. When the light source has reached the end of its service life, the entire luminaire should be replaced.

The driver can be replaced by a specialist.

Safety class II: There is no opportunity to connect the safety lead. The safety of the luminaire is guaranteed using special insulation measures.

This luminaire is only suitable for mounting on ceilings.

This luminaire is not suitable for operating on external dimmers.

The device has a fan

Wind direction adjustment possible

The device has a status memory. For more information, see the operating instructions.

The light can be dimmed by using the remote control.

3000K - 5500K Light color can be adjusted via remote control.

The device has a winter and summer mode.

The operating time can be adjusted.

In order to avoid overheating, the minimum distance to the illuminated surface or combustible materials (in meters) should be observed.

Warning! Risk of an electric shock. Light source coverings should not be opened as conductive parts will be exposed.

[IT] INDICAZIONI DI SICUREZZA

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Al termine della sua durata il prodotto deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Questo vale anche per le batterie o gli accumulatori contenuti nel volume di fornitura.

La preghiamo di informarsi sui punti di raccolta presso le autorità comunali competenti.

PULIZIA

Pulire la lampada solo quando è spenta e raffreddata. La pulizia delle lampade è limitata alla superficie. Non deve penetrare umidità nei dispositivi di collegamento o nelle parti conduttive. Per la pulizia utilizzare un panno morbido inumidito con un detergente delicato. Dopo la pulizia lasciare asciugare completamente l'apparecchio prima di riaccenderlo.

MESSA IN FUNZIONE

In generale, le luci presentano un rischio di lesioni a causa di stress meccanici o termici. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, assicurarsi che le lampade da terra e da tavolo siano posizionate in modo sicuro e installare le lampade da parete fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare la lampada se la lampada stessa o il cavo di collegamento presentano danni visibili. I collegamenti elettrici possono essere effettuati solo da personale qualificato. Devono essere rispettate le norme di installazione secondo le norme di installazione nazionali. Per evitare pericoli, un cavo flessibile esterno danneggiato può essere sostituito solo da uno specialista.

È necessario rispettare i requisiti del luogo di utilizzo relativi alla classe di protezione IP dell'apparecchio. In generale, non installare gli apparecchi su superfici umide o conduttrici.

L'apparecchio può essere utilizzato solo quando è completamente montato e non danneggiato!

L'apparecchio non deve essere toccato durante il funzionamento.

Attenzione! Prima di iniziare i lavori di montag- gio staccare il cavo di rete

Designazione dei morsetti di collegamento: L = fase, N = conduttore neutro, conduttore di protezione. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati durante l'installazione. Se con la lampada sono forniti tubi in silicone, i tubi devono essere infilati sopra i cavi di alimentazione per proteggerli dal calore.

La lampada è concepita per l'uso in ambienti interni.

IP20 Questo prodotto è destinato ad ambienti interni asciutti.

La lampadina di questa lampada non è sostituibile. Quando la lampadina raggiunge la fine della durata, deve essere sostituita l'intera lampada.

Il conducente può essere sostituito da uno specialista.

Classe di protezione II: Non è prevista la possibilità di collegare il conduttore di terra. La sicurezza della lampada è garan- tita da un isolamento speciale.

Questa lampada è concepita esclusiva- mente per il montaggio a soffitto.

Questa lampada non è adatta per il collegamento a dimmer esterni.

Il dispositivo è dotato di ventola

Possibilità di regolazione della direzione del vento

Il dispositivo dispone di memoria di stato. Ulteriori informazioni nelle istruzioni per l'uso.

La luce può essere regolata tramite telecomando.

3000K - 5500K Il colore della luce può essere regolato tramite il telecomando.

Il dispositivo ha una modalità invernale ed estiva.

Il tempo di funzionamento può essere regolato.

Distanza minima da rispettare dalla superficie illuminata o da materiali infiammabili (unità di misura metri) per evitare un surriscaldamento.

Attenzione, pericolo di scosse elettriche. Le coperture delle sorgenti luminose non devono essere aperte, altrimenti si rischia di venire a contatto con le parti conduttive.

[PL] WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produktu nie wolno utylizować z odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego produkt należy pod koniec okresu jego użytkowania przekazać do punktu zbiorczego zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dotyczy to również baterii i akumulato rów, które ewentualnie są w zakresie dostawy.

Proszę w tym zakresie zasięgnąć informacji we właściwej administracji komunalnej.

PIELĘGNACJA

Lampę należy czyścić wyłącznie w wyłączo- rym i schłodzonym stanie. Pielęgnacja lamp ogranicza się do powierzchni. Przy tym wilgoć nie może się przedostać się do przestrzeni przyłączy lub do części przewodzących prąd elektryczny. Proszę do czyszczenia użyć miękkiej ściereczki zwilżonej delikatnym środ- kiem do czyszczenia. Po czyszczeniu należy przed ponownym jej użyciem poczekać, aż lampa całkowicie wyschnie.

ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

Ogólnie rzecz biorąc, oświetlenie stwarza ryzyko obrażeń w wyniku naprężeń mechanicznych lub termicznych. Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, upewnij się, że lampy podłogowe i stołowe są bezpiecznie ustawione, a kinkiety instaluj poza zasięgiem dzieci.

Nie używaj lampy, jeśli sama lampa lub jej kabel połączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia. Podłączenia elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Należy przestrzegać przepisów instalacyjnych zgodnie z krajowymi przepisami instalacyjnymi. Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny przewód elastyczny może wymieniać wyłącznie specjalista.

Należy przestrzegać wymagań miejsca użytkowania dotyczących stopnia ochrony IP oprawy. Generalnie nie należy instalować opraw na powierzchniach wilgotnych lub przewodzących.

Urządzenie można użytkować wyłącznie w stanie całkowicie zmontowanym i nieuszkodzonym!

Urządzenia nie wolno dotykać podczas pracy.

Uwaga! Przed rozpoczęciem prac mon- tażowych odłączyć przewód sieciowy od sieci

Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, przewód ochronny. Upewnij się, że kable nie zostały uszkodzone podczas instalacji. Jeżeli do lampy dołączone są węże silikonowe, należy je naciągnąć na kable zasilające, aby zabezpieczyć je przed nagrzewaniem.

Lampa jest dostosowana do użycia w pomieszczeniach zewnętrznych.

IP20 Ten produkt jest przeznaczony do stosowania w suchych pomieszczeniach.

Źródło światła tej lampy nie jest możliwe do wymiany, a gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą lampę.

Kierowca może zostać zastąpiony przez specjalistę.

Stopień ochrony II: Brak jest możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Bezpieczeństwo lampy zapewniane jest dzięki specjalnym środkom izolacyjnym.

Lampa jest dostosowana wyłącznie do montażu na suficie.

Lampa nie jest przeznaczona do pracy z zewnętrznymi ściemniaczami.

Urządzenie posiada wentylator

Możliwość regulacji kierunku wiatru

Urządzenie posiada pamięć stanu. Dalsze informacje w instrukcji obsługi

Światło można ściemniać za pomocą pilota.

3000K - 5500K Barwę światła można regulować za pomocą pilota.

Urządzenie posiada tryb zimowy i letni.

Czas pracy można regulować.

Minimalna odległość do powierzchni, na których pada światło, i palnych materiałów (jednostka miary: metr), któ- rej należy przestrzegać w celu uniknięcia przegrzania.

Ostrożnie, zagrożenie porażenia prądem. Nie wolno otwierać osłon źródeł światła, gdyż w takim przypadku możliwe jest dotknię- cie części przewodzących prąd elektryczny.

[FR] CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas jeter le produit dans les ordures ménagères. À la fin de sa durée de vie, il doit être
apporté à un point de récupération des déchets destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. C'est également valable pour les piles ou les accus éventuellement fournis avec la livraison.

Merci de consulter votre administration municipale compétente pour les adresses de

ENTRETIEN

Ne nettoyez la lampe que quand celle-ci est éteinte et a refroidi. Son entretien se limite à sa surface. L'humidité ne doit alors pas pénétrer dans les espaces de raccordement ni jusqu'au pièces conductrices. Utilisez pour le nettoyage un chiffon humide avec un produit nettoyant doux. Laissez la lampe entièrement sécher après le nettoyage avant de la remettre en service.

MISE EN SERVICE

En général, les luminaires présentent un risque de blessure dû à des contraintes mécaniques ou thermiques. Pour minimiser les risques de blessures, assurez-vous que les lampes de sol et de table sont bien positionnées et installez les appliques murales hors de portée des enfants.

N'utilisez pas la lampe si la lampe elle-même ou son câble de connexion présente des dommages visibles. Les branchements électriques ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié. Les prescriptions d'installation conformément aux prescriptions d'installation nationales doivent être respectées. Pour éviter tout danger, un câble flexible externe endommagé ne peut être remplacé que par un spécialiste.

Les exigences du lieu d'utilisation concernant la classe de protection IP du luminaire doivent être respectées. En général, n'installez pas les luminaires sur des surfaces humides ou conductrices.

L'appareil ne peut être utilisé que s'il est entièrement monté et en bon état !

L'appareil ne doit pas être touché pendant le fonctionnement.

Attention! Avant de commencer les travaux de montage, débrancher l'alimentation électrique.

Désignation des bornes de connexion :
L = phase, N = conducteur neutre, conducteur de protection. Assurez-vous que les câbles ne sont pas endommagés lors de l'installation.
Si des tuyaux en silicone sont fournis avec la lampe, ils doivent être tirés sur les câbles d'alimentation électrique pour les protéger de la chaleur.

Cette lampe convient à l'utilisation dans les pièces d'intérieur.

IP20 Ce produit est destiné aux environnements intérieurs secs.

La source de lumière de cette lampe n'est pas remplaçable ; une fois qu'elle a atteint la fin de sa durée de vie, c'est la lampe entière qui doit être remplacée.

Le chauffeur peut être remplacé par un spécialiste.

Classe de protection II: Il n'est pas possible de raccorder le conducteur de protection. La sécurité de la lampe est assurée par une mesure d'isolation particulière.

Cette lampe convient exclusivement au montage au plafond.

Cette lampe ne convient pas à l'utili- sation avec des gradateurs externes.

L'appareil est équipé d'un ventilateur

Possibilité de réglage de la direction du vent

L'appareil dispose d'un stockage d'état. Informations complémentaires dans le mode d'emploi.

La lumière peut être atténuée à l'aide de la télécommande.

3000K - 5500K La couleur de la lumière peut être ajustée via la télécommande.

L'appareil dispose d'un mode hiver et été.

La durée de fonctionnement peut être ajustée.

Distance minimum à respecter par rapport à la surface exposée ou aux ma- tériaux inflammables (unité de mesure: mètre) pour éviter une surchauffe.

Attention, risques d'électrocution. Ne pas ouvrir les caches des sources lumineuses étant donné que les pièces conductrices de tension se- raient alors à découvert et pourraient être touchées.

[ES] INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

El producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe entregarse en un centro de reciclado de equipos eléctricos y electrónicos al finalizar su vida útil. Esto también es aplicable para las pilas o baterías incluidas en la entrega.

Por favor, pregunte por este centro en su administración local responsable.

CUIDADO

Limpie la luminaria solo cuando esté apagada y enfriada. El cuidado de las luminarias se limita a la superficie. No debe penetrar hu- medad en espacios de conexión ni en piezas que lleven electricidad. Utilice un paño suave humedecido con un producto de limpieza suave para la limpieza Permita que la luz se seque completamente antes de limpiarla.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

En general, las luces presentan un riesgo de lesiones debido a tensiones mecánicas o térmicas. Para minimizar el riesgo de lesiones, asegúrese de que las lámparas de pie y de mesa estén colocadas de forma segura e instale las lámparas de pared fuera del alcance de los niños.

No utilice la lámpara si la propia lámpara o su cable de conexión presentan daños visibles. Las conexiones eléctricas sólo pueden ser realizadas por personal cualificado. Deben observarse las normas de instalación según las normas de instalación nacionales.
Para evitar riesgos, un cable flexible externo dañado sólo puede ser sustituido por un especialista.

Se deben respetar los requisitos del lugar de uso en cuanto al tipo de protección IP de la luminaria. En general, no instalar luminarias sobre superficies húmedas o conductoras.

¡El aparato sólo se puede utilizar cuando esté completamente montado y sin daños!

El dispositivo no debe tocarse durante el funcionamiento.

¡Atención! Antes del inicio de los trabajos de montaje, desenchufe el cable de alimentación

Designación de los terminales de conexión:
L = fase, N = conductor neutro, conductor de protección. Asegúrese de que los cables no se dañen durante la instalación.
Si se incluyen mangueras de silicona con la lámpara, las mangueras deben colocarse sobre los cables de alimentación para protegerlas contra el calor.

La luminaria es apta para el funciona- miento en interiores.

IP20 Este producto está destinado a ambientes interiores secos.

La fuente de luz de esta luminaria no puede cambiarse; cuando la fuente de luz haya alcanzado el final de su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria.

El conductor puede ser sustituido por un especialista.

Clase de protección II: No existe ninguna posibilidad de conectar el conductor de protección. La seguri- dad de la luminaria se garantiza con medidas específicas de aislamiento.

Esta luminaria es apta exclusivamen- te para el montaje en techo.

Esta luminaria no es apta para el funcio- namiento con reguladores de intensidad externos.

El dispositivo tiene un ventilador.

Posibilidad de ajustar la dirección del viento

El dispositivo tiene almacenamiento estatal. Más información en las instrucciones de funcionamiento.

La luz se puede regular mediante el mando a distancia.

3000K - 5500K El color de la luz se puede ajustar mediante el mando a distancia.

El dispositivo tiene modo invierno y verano.

El tiempo de funcionamiento se puede ajustar.

Distancia mínima a respetar respecto de la superficie radiada o los materiales combustibles (unidad de medida: metro) para evitar un sobrecalentamiento.

Precaución, peligro por electrocu- ción. Las cubiertas de las fuentes luminosas no deben abrirse ya que, así, los com- ponentes que llevan tensión podrían ser susceptibles de contacto.

[CZ] BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Produkt nesmí být likvidován prostřednictvím domácího odpadu. Místo toho se produkt na konci své životnosti musí odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To se vztahuje i na baterie a akumulátory, které jsou případně součástí dodávky.

Prosím, informujte se o daném sběrném místě u vaší příslušné komunální správy.

ÚDRŽBA

Svítidlo čistěte pouze ve vypnutém a vychla- ze- ném stavu. Údržba svítidel se omezuje na povrch svítidla. Přitom se nesmí dostat vlhkost do přípojných míst nebo částí, které vedou proud. K čištění používejte měkkou utěrku namočenou v jemném čisticím prostředku. Po čištění nechte svítidlo zcela vyschnout, než jej opět začnete používat.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Obecně platí, že světla představují riziko zranění v důsledku mechanického nebo tepelného namáhání. Abyste minimalizovali riziko zranění, ujistěte se, že jsou stojací a stolní lampy bezpečně umístěny, a nástěnná svítidla instalujte mimo dosah dětí.

Nepoužívejte lampu, pokud lampa samotná nebo její propojovací kabel vykazují viditelné poškození. Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Je třeba dodržovat instalační předpisy podle národních instalačních předpisů.
Aby se předešlo nebezpečí, může poškozený externí flexibilní kabel vyměnit pouze odborník.

Musí být dodrženy požadavky místa použití týkající se třídy ochrany IP svítidla Obecně neinstalujte svítidla na vlhké nebo vodivé povrchy.

Zařízení smí být provozováno pouze zcela smontované a nepoškozené!

Během provozu se zařízení nesmí dotýkat.

Pozor! Před započetím montážních prací odpojit napětí od síťového vedení.

Označení připojovacích svorek: L = fáze, N = nulový vodič, ochranný vodič. Ujistěte se, že kabely nejsou během instalace poškozeny. Jsou-li k lampě přiloženy silikonové hadice, je nutné je natáhnout přes napájecí kabely, aby byly chráněny před teplem.

Svítidlo je vhodné pouze k použití v interiéru.

IP20 Tento výrobek je určen pro suché vnitřní prostředí.

Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Jakmile dosáhne světelný zdroj konec své životnosti, je nutné vyměnitcelé svítidlo.

Řidič může být nahrazen specialistou.

Třída ochrany II: Neexistuje žádná možnost připojit ochranný vodič. Bezpečnost svítidla je zajištěna speciální- mi izolačními opatřeními.

Toto svítidlo je vhodné pouze pro montáž na strop.

Tato lampa není vhodná pro provoz s externími stmívači.

Zařízení má ventilátor

Možnost nastavení směru větru

Zařízení má stavové úložiště. Další informace v návodu k obsluze.

Světlo lze stmívat pomocí dálkového ovladače.

Barvu světla lze nastavit pomocí dálkového ovladače.

Zařízení má zimní a letní režim.

Dobu provozu lze upravit.

Dodržet minimální vzdálenost od ozařované plochy nebo hořlavých materiálů (měrná jednotka metr), aby se zabránilo přehřátí.

Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Kryty světelných zdrojů nesmějí být otevřené, protože by se tím zpřístupnily díly pod napětím.

[RO] INSTRUCŢIUNI REFERITOARE LA SIGURANŢĂ

Nu este permisă îndepărtarea produsului la deşeurile menajere. În schimb, la încheierea duratei de serviciu a produsului, acesta trebuie predat la un centru de reciclare a dispozitivelor electrice şi electronice. Situaţie valabilă şi pentru bateriile sau acumulatorii care se găsesc în pachetul de livrare.

Vă rugăm să vă informaţi la administraţia dvs. locală, competentă despre aceste centre.

ÎNTREŢINERE

Curăţaţi corpul de iluminat doar când este rece şi decuplat de la alimentarea electrică. Curăţa- rea corpurilor de iluminat se limitează doar la suprafaţa lor. Se impune evitarea umidităţii în spaţiile de conectare sau la componen- tele conductoare electric. Pentru curăţare, folosiți o lavetă moale umezită cu o soluţie de curăţare delicată. După curăţare, lăsaţi corpul de iluminat să se usuce complet, înainte să-l reaprindeţi.

PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE

În general, luminile prezintă un risc de rănire din cauza stresului mecanic sau termic. Pentru a minimiza riscul de rănire, asigurați-vă că lămpile de podea și de masă sunt bine poziționate și instalați lămpi de perete la îndemâna copiilor.

Nu utilizați lampa dacă lampa în sine sau cablul său de conectare prezintă deteriorări vizibile. Conexiunile electrice pot fi efectuate numai de personal calificat. Trebuie respectate reglementările de instalare conform reglementărilor naționale de instalare.
Pentru a evita pericolele, un cablu flexibil extern deteriorat poate fi înlocuit numai de un specialist.

Trebuie respectate cerințele locului de utilizare privind clasa de protecție IP a corpului de iluminat. În general, nu instalați corpuri de iluminat pe suprafețe umede sau conductoare.

Aparatul poate fi utilizat numai atunci când este complet asamblat și nedeteriorat!

Dispozitivul nu trebuie atins în timpul funcționării.

Atenţie! Înainte de începerea lucrărilor de montaj decuplaţi şi scoateţi de sub tensiu- ne cablul de alimentare

Denumirea bornelor de conectare: L = faza, N = conductor neutru, conductor de protectie. Asigurați-vă că cablurile nu sunt deteriorate în timpul instalării. Dacă lampa sunt incluse furtunuri din silicon, furtunurile trebuie trase peste cablurile de alimentare pentru a proteja împotriva căldurii.

Corpul de iluminat este recomandat pentru folosirea în spaţii interioare.

IP20 Acest produs este destinat mediilor interioare uscate.

Sursa de iluminat a acestui corp de ilumi- nat nu poate fi înlocuită. Dacă respectiva sursă şi-a încheiat durata de serviciu, tre- buie înlocuit corpul de iluminat cu totul.

Șoferul poate fi înlocuit de un specialist.

Clasa de protecţie II: Nu există posi- bilitatea conectării conductorului de împământare. Siguranţa corpului de iluminat este asigurată prin măsuri specifice de izolare.

Acest corp de iluminat este reco- mandat exclusiv pentru montarea pe plafon.

Acest corp de iluminat nu este reco- mandat pentru funcţionarea cu variator extern de intensitate luminoasă.

Aparatul are un ventilator

Dispozitivul are stocare de stat. Informații suplimentare în instrucțiunile de utilizare.

Lumina poate fi redusă cu ajutorul telecomenzii.

Culoarea luminii poate fi reglată prin intermediul telecomenzii.

Dispozitivul are un mod de iarnă și vară.

Timpul de funcționare poate fi reglat.

Păstraţi distanţa minimă faţă de suprafaţa iluminată sau faţă de materialele inflama- bile (se măsoară în metri) pentru a evita încălzirea excesivă.

Atenţie, pericol de electrocutare. Nu este permisă deschiderea capacului sursei de iluminare deoarece astfel pot fi atinse componente aflate sub tensiune.

[FI] TURVALLISUUSOHJEET

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on käytöstä poistamisen jälkeen toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteita vastaanottavaan kierrätyspisteeseen. Tämä koskee myös mahdollisesti toimitussisältöön kuuluvia paristoja ja akkuja.

Selvitä kierrätyspisteen sijainti asiasta vastaavalta taholta kunnaltasi.

HOITO

Puhdista valaisin vain kun sen virta on katkais- tu ja se on jäähtynyt. Vain valaisimen pinnan voi puhdistaa. Puhdistuksen yhteydessä ei saa pääs- tä nesteitä liitäntöihin tai jännitteisiin osiin. Käytä puhdistukseen pehmeää, miedolla puhdistusai- neella kostutettua liinaa. Anna valaisimen kuivua kokonaan puhdistuksen jäl- keen ennen kuin otat sen uudelleen käyttöön.

KÄYTTÖÖNOTTO

Yleensä valot aiheuttavat loukkaantumisvaaran mekaanisen tai lämpörasituksen vuoksi. Loukkaantumisriskin minimoimiseksi varmista, että lattia- ja pöytälamput ovat tukevasti paikoillaan ja asenna seinävalaisimet lasten ulottumattomiin.

Älä käytä lamppua, jos itse lampussa tai sen liitäntäjohdossa on näkyviä vaurioita. Sähköliitännät saa tehdä vain ammattitaitoinen henkilökunta. Kansallisten asennusmääräysten mukaisia asennusmääräyksiä on noudatettava.
Vaurioituneen ulkoisen joustavan kaapelin saa vaihtaa vaarojen välttämiseksi vain asiantuntija.

Valaisimen IP-suojausluokkaa koskevia käyttöpaikan vaatimuksia tulee noudattaa. Älä asenna valaisimia kosteille tai johtaville pinnoille.

Laitetta saa käyttää vain, kun se on täysin koottu ja ehjä!

Laitteeseen ei saa koskea käytön aikana.

Varoitus! Kytke virtajohto jännitteettömäk- si ennen asennustöiden aloittamista

Liitäntäliittimien nimitys: L = vaihe, N = nollajohdin, suojajohdin. Varmista, että kaapelit eivät ole vaurioituneet asennuksen aikana. Jos lampun mukana toimitetaan silikoniletkuja, letkut on vedettävä virransyöttökaapeleiden yli suojaamaan niitä kuumuudelta.

Valaisin sopii käytettäväksi sisätiloissa.

IP20 Tämä tuote on tarkoitettu kuiviin sisätiloihin.

Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähteen käyttöikä päät- tyy, koko valaisin on vaihdettava.

Kuljettajan voi vaihtaa asiantuntija.

Suojausluokka II: Suojajohtimen liittä- minen ei ole mahdollista. Valaisimen turvallisuus taataan erityisin eristystoimenpitein.

Tämä valaisin sopii vain kattoasennuk- seen.

Tämä valaisin ei sovi käytettäväksi ulkois- ten himmentimien kanssa.

Laitteessa on tuuletin

Tuulen suunnan säätö mahdollista

Laitteessa on tilamuisti. Tarkemmat tiedot käyttöohjeista.

Valoa voi himmentää kaukosäätimellä.

Valon väriä voidaan säätää kaukosäätimellä.

Laitteessa on talvi- ja kesätila.

Toiminta-aikaa voidaan säätää.

Vähimmäisetäisyys valaistavaan pintaan tai syttyviin materiaaleihin (mittayksik- könä metri), jotta ylikuumentumiselta vältytään.

Varo, sähköiskun vaara. Valonlähteiden suojuksia ei saa avata, koska muuten jännitteiset osat tulevat esiin.

[GR] ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το προϊόν δεν επιτρέπεται να διατίθεται με τα οικιακά απορρίμματα. Αντί αυτού το προϊόν θα πρέπει να προσκομίζεται μετά το τέλος της διάρκειας ζωής σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Αυτό ισχύει και για τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που ενδεχομένως συμπεριλαμβάνονται στα παραδοτέα.

Ρωτήστε την αρχή τοπικής αυτοδιοίκηση σας σχετικά με τα σημεία αυτά.

ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ

Να καθαρίζετε το φωτιστικό μόνο σε απενεργοποιημένη και κρύα κατάσταση. Η περιποίηση φωτιστικών να περιορίζεται στην επιφάνεια τους. Κατά την περιποίηση οι χώροι σύνδεσης και τα ηλεκτροφόρα εξαρτήματα δεν επιτρέπεται να έρχονται σε επαφή με υγρασία. Για τον καθαρισμό να χρησιμοποιείτε ένα νοτισμένο, μαλακό πανί με απαλό καθαριστικό. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το φωτιστικό να στεγνώσει πλήρως πριν το θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Γενικά, τα φώτα ενέχουν κίνδυνο τραυματισμού λόγω μηχανικής ή θερμικής καταπόνησης. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, βεβαιωθείτε ότι τα φωτιστικά δαπέδου και τα επιτραπέζια φωτιστικά είναι τοποθετημένα με ασφάλεια και τοποθετήστε τα φωτιστικά τοίχου μακριά από παιδιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν η ίδια η λάμπα ή το καλώδιο σύνδεσής της παρουσιάζουν ορατή ζημιά. Οι ηλεκτρικές συνδέσεις επιτρέπεται να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης.
Για την αποφυγή κινδύνων, ένα κατεστραμμένο εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.

Πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις της θέσης χρήσης σχετικά με την κατηγορία προστασίας IP του φωτιστικού. Γενικά, μην τοποθετείτε φωτιστικά σε υγρές ή αγώγιμες επιφάνειες.

Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένη και δεν έχει υποστεί ζημιά!

Η συσκευή δεν πρέπει να αγγίζεται κατά τη λειτουργία.

Προσοχή! Πριν την έναρξη των εργασιών συναρμολόγησης το φωτιστικό πρέπει να καθίσταται άνευ τάσης

Ονομασία των τερματικών σύνδεσης: L = φάση, N = ουδέτερος αγωγός, προστατευτικός αγωγός. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά την εγκατάσταση. Εάν μαζί με τη λάμπα περιλαμβάνονται εύκαμπτοι σωλήνες σιλικόνης, οι εύκαμπτοι σωλήνες πρέπει να τραβηχτούν πάνω από τα καλώδια παροχής ρεύματος για προστασία από τη θερμότητα.

Το φωτιστικό είναι κατάλληλο για τη λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους.

IP20 Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξηρούς εσωτερικούς χώρους.

Η πηγή φωτός του φωτιστικού αυτού δεν είναι αντικαταστάσιμη. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Ο οδηγός μπορεί να αντικατασταθεί από ειδικό.

Κλάση προστασίας II: Δεν υφίσταται δυνατότητα σύνδεσης του αγωγού γείωσης. Η ασφάλεια του φωτιστικού εξασφαλίζεται με ιδιαίτερα μέτρα μόνωσης.

Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο αποκλειστικά για τη συναρμολόγηση σε οροφή.

Το φωτιστικό αυτό είναι ακατάλληλο για τη λειτουργία με εξωτερικό ντίμερ.

Η συσκευή διαθέτει ανεμιστήρα

Δυνατότητα ρύθμισης της κατεύθυνσης του ανέμου

Η συσκευή διαθέτει κατάσταση αποθήκευσης. Περισσότερες πληροφορίες στις οδηγίες λειτουργίας.

Το φως μπορεί να μειωθεί χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.

Το χρώμα του φωτός μπορεί να ρυθμιστεί μέσω του τηλεχειριστηρίου.

Η συσκευή διαθέτει λειτουργία χειμώνα και καλοκαίρι.

Ο χρόνος λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί.

Ελάχιστη απόσταση που πρέπει να τηρείται από τη φωτιζόμενη επιφάνεια ή καύσιμα υλικά (μονάδα μέτρησης: μέτρο), προς αποφυγή υπερθέρμανσης.

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Τα καλύμματα των πηγών φωτός δεν επιτρέπεται να ανοίγονται, διότι έτσι
μπορούν να αγγιχτούν εξαρτήματα υπό τάση.

[HU] BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ehelyett a terméket az élettartamának végén az elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítá sára szánt gyűjtőhelyen kell leadni. Ez adott esetben a szállítási terjedelemben talá ható elemekre és akkukra is vonatkozik.

Ezeket a helyeket a helyi kommunális szolgáltató tudja megadni Önnek.

GONDOZÁS

A lámpa tisztítását csak kikapcsolt és lehűlt áll- apotban végezze. A lámpák gondozása a felületre korlátozódik. Közben nem kerülhet nedvesség a csatlakozási helyekre vagy az áramvezető és- zekre. A tisztításhoz puha, kímélő tisztítószerrel megnedvesített ruhát használjon. A tisztítás után hagyja teljesen megszáradni a lámpát, mielőtt újra használat- ba veszi.

ÜZEMBE HELYEZÉS

A lámpák általában sérülésveszélyt jelentenek mechanikai vagy termikus igénybevétel miatt. A sérülésveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy az álló- és asztali lámpák biztonságosan legyenek elhelyezve, és a fali lámpákat gyermekektől távol helyezze el.

Ne használja a lámpát, ha magán a lámpán vagy annak csatlakozókábelén látható sérülés látható. Az elektromos csatlakoztatást csak szakképzett személyzet végezheti. A nemzeti szerelési előírások szerinti szerelési előírásokat be kell tartani. A veszélyek elkerülése érdekében a sérült külső hajlékony kábelt csak szakember cserélheti ki.

A lámpatest IP védettségi osztályára vonatkozó felhasználási hely követelményeit általában ne szerelje fel nedves vagy vezető felületre.

A készüléket csak teljesen összeszerel- és sértetlen állapotban szabad üzemeltetni.

A készüléket működés közben nem szabad megérinteni.

Figyelem! A szerelési munkák megkezdése előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell.

A csatlakozókapcsok megnevezése: L = fázis, N = nullavezető, védővezető. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során. Ha a lámpához szilikon tömlők is vannak, akkor a tömlőket a tápkábelekre kell húzni a hő elleni védelem érdekében.

A lámpa beltéri üzemeltetésre alkalmas.

IP20 Ez a termék száraz beltéri használatra készült.

A lámpa fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

A sofőrt szakember helyettesítheti.

II. érintésvédelmi osztály: Nincs lehetőség védővezeték csatlakozta- tására. A lámpa biztonságosságát külön szigetelési intézkedésekkel kell biztosítani.

Ez a lámpa kizárólag mennyezetre történő szerelésre alkalmas.

Ez a lámpa nem alkalmas külső fényerős- zabályzókkal történő üzemeltetésre.

A készülék ventilátorral rendelkezik

Szelirány állítás lehetséges

A készülék állapottárcióval rendelkezik. További információk a használati utasításban.

A fény a távirányítóval szabályozható.

3000K - 5500K A fény színe a távirányítóval állítható.

A készülék téli és nyári üzemmóddal rendelkezik.

Az üzemidő állítható.

Minimális betartandó távolság megvilá- gított felülettől vagy éghető anyagoktól (méter mértékegységben), a túlmelegedés elkerülése érdekében.

Vigyázat, áramütés veszély. A fényfor- rások burkolatait nem szabad kinyitni, mert akkor a feszültség alatti részek hozzáférhetővé válnak.

[HR] SIGURNOSNE UPUTE

Proizvod se ne smije zbrinuti preko kućnog otpada. Proizvod umjesto toga na kraju vijeka trajanja treba odnijeti u sakupljalište za reciklažu električnih i eletronskih uređaja. To vrijedi za baterije ili akumulatore, koje su možebitno sadržane u obimu isporuke.

Molimo Vas da se kod Vaše komunalne uprave raspitate o ovoj službi.

NJEGA

Svjetiljku isključivo čistite kada je isključena i nakon što se ohladila. Njega svjetiljki ograničena je na te površine. Pri tome u predio priključka ili u dijelove, koji provode struju, ne smije dospjeti vlaga. Za čišćenje koristite mekanu krpu navlaženu blagim sredstvom za čišćenje. Nakon čišćenja pustite svjetiljku da se potpuno osuši, prije nego ju ponovno uključite.

PUŠTANJE U POGON

Općenito, svjetla predstavljaju opasnost od ozljeda zbog mehaničkog ili toplinskog opterećenja. Kako biste smanjili rizik od ozljeda, osigurajte da su podne i stolne svjetiljke sigurno postavljene, a zidne svjetiljke postavite izvan dohvata djece.

Ne koristite lampu ako sama lampa ili njezin spojni kabel pokazuju vidljiva oštećenja. Električno spajanje smije izvoditi samo kvalificirano osoblje. Moraju se poštovati propisi o postavljanju u skladu s nacionalnim propisima o postavljanju.
Kako biste izbjegli opasnosti, oštećeni vanjski savitljivi kabel smije zamijeniti samo stručnjak.

Moraju se poštivati zahtjevi mjesta uporabe koji se odnose na klasu zaštite svjetiljke Općenito, ne postavljajte svjetiljke na vlažne ili vodljive površine.

Uređaj se smije koristiti samo potpuno sastavljen i neoštećen!

Uređaj se ne smije dirati tijekom rada.

Pozor! Prije početka radova montaže isključiti napon iz mrežnog voda

Oznaka priključnih stezaljki: L = faza, N = neutralni vodič, zaštitni vodič. Pazite da se kabeli ne oštete tijekom instalacije. Ako su sa svjetiljkom priložena silikonska crijeva, crijeva se moraju navući preko kabela napajanja radi zaštite od topline.

Svjetiljka je primjerena za rad u unutarn- jim prostorijama.

IP20 Ovaj proizvod je namijenjen za suhe unutarnje prostore.

Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se za- mijeniti, na kraju vijeka trajanja svjetiljke treba zamijeniti cijelu svjetiljku.

Vozača može zamijeniti stručnjak.

Klasa zaštite II: Ne postoji mogućnost priključivanja zaštitnog voda. Sigurnost svjetiljke zajamčena je kroz posebne mjere izolacije.

Ova svjetiljka je isključivo primjerena za stropnu montažu.

Ova svjetiljka nije primjerena za pogon sa eksternim zamračivačima.

Uređaj ima ventilator

Mogućnost podešavanja smjera vjetra

Uređaj ima državnu pohranu. Dodatne informacije u uputama za uporabu.

Svjetlo se može prigušiti pomoću daljinskog upravljača.

3000K - 5500K Boja svjetla se može podesiti putem daljinskog upravljača.

Uređaj ima zimski i ljetni način rada.

Vrijeme rada se može podesiti.

Najmanji razmak koji se treba održati prema osvjetljenoj površini ili zapaljivim materijalima (mjerna jedinica metar), kako bi se izbjeglo pregrijavanje.

Oprez, opasnost od električnog udara. Pokrovi izvora svjetla ne smiju se otvoriti, pošto je na taj način omogućeno dodiri- vanje dijelova, koji provode napon.

[BG] ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Продуктът не трябва да се изхвърля в битовите отпадъци. Вместо това продуктът трябва да се занесе в края на живота си на приемен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Това важи също за евентуално намиращите се в обема на доставка батерии или акумулаторни батерии.

Моля, попитайте за това място Вашата компетентна общинска управа.

ПОДДРЪЖКА

Почиствайте лампата само, когато е изключена и студена. Поддръжката на лампите се ограничава до повърхността. При това в пространствата за свързване или частите, по които тече ток, не бива да попада влага. За почистване използвайте мека кърпа, напоена с мек почистващ препарат. След почистване оставете лампата да изсъхне напълно преди отново да я пуснете.

ПУСК

По принцип светлините представляват риск от нараняване поради механичен или термичен стрес. За да сведете до минимум риска от нараняване, уверете се, че подовите и настолните лампи са здраво поставени и монтирайте стенните лампи на място, недостъпно за деца.

Не използвайте лампата, ако самата лампа или нейният свързващ кабел показват видими повреди. Електрическите връзки могат да се извършват само от квалифициран персонал. Трябва да се спазват разпоредбите за монтаж съгласно националните разпоредби за монтаж. За да се избегнат опасности, повреден външен гъвкав кабел може да бъде заменен само от специалист.

Трябва да се спазват изискванията на мястото на употреба по отношение на класа на защита IP на осветителното тяло. По принцип не монтирайте осветителни тела върху влажни или проводящи повърхности.

Уредът може да се използва само когато е напълно изправен и неповреден!

Устройството не трябва да се докосва по време на работа.

Внимание! Преди започване на монтажните работи изключете захранващия кабел от напрежението

Обозначение на клемите за свързване: L = фаза, N = нулев проводник, защитен проводник. Уверете се, че кабелите не са повредени по време на монтажа. Ако към лампата са включени силиконови маркучи, те трябва да се изтеглят върху захранващите кабели, за да се предпазят от топлина.

Лампата е подходяща за работа в помещения.

IP20 Този продукт е предназначен за сухи вътрешни среди.

Светлинният източник на тази лампа не може да се сменя, щом светлинният източник достигне края на своя живот, трябва да се смени цялата лампа.

Водачът може да бъде заменен от специалист.

Клас защита II: Няма възможност за свързване на защитния проводник. Безопасността на лампата се гарантира чрез специфични изолационни мерки.

Лампата е подходяща само за таванен монтаж.

Лампата не е подходяща за работа на външни димери.

Устройството е с вентилатор

Възможност за регулиране на посоката на вятъра

Устройството има държавна памет. Допълнителна информация в инструкциите за експлоатация.

Светлината може да се намали с помощта на дистанционното управление.

3000K - 5500K Цветът на светлината може да се регулира чрез дистанционното управление.

Уредът има зимен и летен режим.

Времето на работа може да се регулира.

Минимално разстояние до осветяваната повърхност или запалими материали (мерна единица метър), което трябва да се спазва, за да се избегне прегряване.

Внимание, опасност от токов удар. Кагаците на източниците на светлина не бива да се отварят, тъй като по такъв начин може да се осъществи допир до части под напрежение.

[SV] SÄKERHETSHÄNVISNINGAR

Produkten får inte kastas i hushållssoporna. I stället skall produkten lämnas in till återvinning scentral och sorteras som uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. Detta gäller även för sådana batterier eller ackumulatorer som ev. finns med i leveransen.

Kontakta din kommun för information om avfallshantering.

UNDERHÅLL

Rengör lampan endast i frånslaget och kallt skick. Skötseln av lampor begränsas till ytan. Se till att inte fukt kommer in i ansutningsu- trymmen eller strömförande delar. Till rengöringen får endast en mjuk trasa fuktad med ett mil: ren- göringsmede användas. Låt lampan bli hel: torr efter rengöringen innan du använder den igen.

IDRIFTTAGNING

I allmänhet utgör lampor en risk för skador på grund av mekanisk eller termisk belastning. För att minimera risken för skador, se till att golv- och bordslampor är säkert placerade och installera vägglampor utom räckhåll för barn.

Använd inte lampan om själva lampan eller dess anslutningskabel visar synliga skador. Elektriska anslutningar får endast utföras av kvalificerad personal. Installationsreglerna enligt nationella installationsföreskrifter måste följas. För att undvika faror får en skadad extern flexibel kabel endast bytas ut av en fackman.

Kraven på användningsplatsen avseende armaturens IP-skyddsklass ska i allmänhet inte installeras på fuktiga eller ledande ytor.

Apparaten får endast användas när den är färdigmonterad och oskadad!

Apparaten får inte vidröras under drift.

OBS! Innan monteringsarbetet påbörjas måste nätsladden göras spänningslös

Beteckning på anslutningsplintarna:
L = fas, N = nollledare, skyddsledare. Se till att kablarna inte skadas under installationen. Om silikonslangar medföljer lampan måste slangarna dras över strömförsörjningskablarna för att skydda mot värme.

Lampan är avsedd för inomhusbruk

IP20 Denna produkt är avsedd för torra inomhusmiljöer.

Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har tjänat ut, skall hela lampan bytas ut.

A sofőrt szakember helyettesítheti.

apslingsklass II: det finns ingen möjlighet att ansluta skyddsledaren. Lampans säkerhet garanteras genom särskilda isoleringsåtgärder.

Denna lampa är avsedd endast för takmontering.

Lampan är inte lämplig att använda med externa dimmers.

Enheten har en fläkt

Möjlig vindriktningsjustering

Enheten har tillståndslagring. Ytterligare information i bruksanvisningen.

Ljuset kan dimras med fjärrkontrollen.

3000K - 5500K Ljusfärgen kan justeras via fjärrkontrollen.

Enheten har ett vinter- och sommarläge.

Drifttiden kan justeras.

Beakta minimiavståndet till den belysta ytan eller antändliga material (måttenhet meter) för undvikande av överhettning.

Se upp, fara p.g.a. elektriska stötar. Ljus- källornas kåpor får inte öppnas, risk för beröring av spänningsförande delar.

[SK] BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Namiesto toho musí byť výrobok na konci svojej životnosti odovzdaný v zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To platí aj pre batérie a akumulátory prípadne zahrnuté v dodávke.

Informujte sa o tomto mieste na vašej príslušnej komunálnej správe.

ÚDRŽBA

Svietidlo čistite len vo vypnutom a vychlad- nutom stave. Údržba svietidiel sa obmedzuje na povrch svietidla. Pritom sa nesmie dostať vlhkosť do prípojovacích miest alebo do častí, ktoré vedú prúd. Pri čistení používajte mäkkú handričku namočenú v jemnom saponáte. Po čistení ne- chajte svietidlo úplne vyschnúť pred opätovným uvedením do prevádzky.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Svetlá vo všeobecnosti predstavujú riziko zranenia v dôsledku mechanického alebo tepelného namáhania. Aby ste minimalizovali riziko zranenia, uistite sa, že stojacie a stolové lampy sú bezpečne umiestnené a nástenné lampy nainštalujte mimo dosahu detí.

Nepoužívajte lampu, ak samotná lampa alebo jej spojovací kábel vykazujú viditeľné poškodenie. Elektrické zapojenie môže vykonávať iba kvalifikovaný personál. Musia byť dodržané inštalačné predpisy podľa národných inštalačných predpisov. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený vonkajší flexibilný kábel môže vymeniť iba odborník.

Musia byť dodržané požiadavky miesta použitia týkajúce sa triedy ochrany IP svietidla Vo všeobecnosti neinštalujte svietidlá na vlhké alebo vodivé povrchy.

Prístroj sa smie prevádzkovať len vtedy, keď je úplne zmontovaný a nepoškodený!

Počas prevádzky sa zariadenia nesmiete dotýkať.

Pozor! Pred začatím montážnych prác odpojiť napätie od sieťového vedenia.

Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza, N = nulový vodič, ochranný vodič. Uistite sa, že káble nie sú počas inštalácie poškodené. Ak sú k lampe priložené silikónové hadice, hadice musia byť pretiahnuté cez napájacie káble, aby boli chránené pred teplom.

Svietidlo je vhodné na použitie v interiéri.

IP20 Tento produkt je určený pre suché vnútorné prostredie.

Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť. Keď dosiahne svetelný zdroj koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.

Vodiča môže nahradiť špecialista.

Trieda ochrany II: Neexistuje žiadny spôsob, ako pripojiť ochranný vodič. Bezpečnosť svietidla je zaručená oso- bitnými izolačnými opatreniami.

Toto svietidlo je vhodné výlučne pre montáž na strop.

Toto svietidlo nie je vhodné na prevádzku na externých stmievačoch.

Zariadenie má ventilátor

Možnosť nastavenia smeru vetra

Zariadenie má stavové úložisko. Ďalšie informácie v návode na obsluhu.

Svetlo je možné stlmiť pomocou diaľkového ovládača.

3000K - 5500K Farbu svetla je možné nastaviť pomocou diaľkového ovládača.

Zariadenie má zimný a letný režim

Prevádzkový čas je možné upraviť.

Dodržať minimálnu vzdialenosť od ožiarovanej plochy alebo horľavých materiálov (merná jednotka meter), aby sa zabránilo prehriatiu.

Pozor, nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom! Kryty svetelných zdrojov sa nesmú otvárať, pretože by sa tak sprístupnili časti pod napätím.

[LT] SAUGUMO NURODYMAI

Negalima produkto išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pasibaigus produkto naudingo tarnavimo laikui jį reikia nugabenti į elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo punktą. Ši sąlyga taikoma ir į atitinkamą komplektaciją įeinančioms baterijoms ar akumuliatoriams.

Pasiteiraukite apie tokius punktus atsakingoje savivaldybės įstaigoje.

PRIEŽIŪRA

Šviestuvą valykite tik jį išjungę ir jam atvėsus. Šviestuvų priežiūra apima tik paviršiaus valymą. Valant reikia saugoti, kad į prijungimo angas arba į dalis, kuriomis teka srovė, ne- patektų drėgmė. Valymui naudokite minkštą, švelnia valymo prie- mone sudrėkintą šluostę. Išvalę šviestuvą leiskite jam visiškai išdžiūti ir tik tada vėl naudokite.

EKSPLOATAVIMAS

Apskritai žibintai kelia pavojų susižeisti dėl mechaninio ar terminio įtempio. Kad sumažintumėte sužalojimo riziką, įsitikinkite, kad torsėras ir stalinės lempos yra saugiai išdėstytos, o sienines lempas pastatykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nenaudokite lempos, jei pati lempa arba jos jungiamasis laidas matomi pažeisti. Elektros prijungimą gali atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai. Turi būti laikomasi montavimo taisyklių pagal nacionalines montavimo taisykles.
Siekiant išvengti pavojų, pažeistą išorinį lankstų kabelį gali pakeisti tik specialistas.

Būtina laikytis naudojimo vietos reikalavimų dėl šviestuvo IP apsaugos klasės.

Prietaisą galima naudoti tik tada, kai jis yra visiškai surinktas ir nepažeistas!

Prietaiso veikimo metu liesti negalima.

Dėmesio! Prieš pradėdami montavimo darbus išjunkite maitinimo laidus iš elektros tinklo

Jungčių gnybtų žymėjimas: L = fazė, N = nulinis laidininkas, apsauginis laidas. Įsitikinkite, kad montavimo metu laidai nepažeisti. Jei kartu su lempa yra silikoninės žarnos, jas reikia užtraukti per maitinimo kabelius, kad būtų apsaugota nuo karščio.

Šviestuvas tinkamas naudoti vidaus patalpose.

IP20 Šis gaminys skirtas sausai patalpų aplinkai.

Jeigu pasibaigė šviestuvo šviesos šaltinio naudingo tarnavimo laikas, šviesos šaltinio pakeisti neįmanoma, nes reikia keisti visą šviestuvą.

Vairuotoją gali pakeisti specialistas.

II saugos klasė: Nėra galimybės prijungti apsauginį laidininką. Šviestuvo apsauga užtikrinama specialio- mis izoliacinėmis priemonėmis.

Šviestuvas tinkamas montuoti tik į lubas.

Šis šviestuvas nėra tinkamas naudoti kartu su išoriniais apšvietimo ryškumo reguliatoriais.

Prietaisas turi ventiliatorių

Galimas vėjo krypties reguliavimas

Įrenginys turi būsenos atmintį. Daugiau informacijos rasite naudojimo instrukcijoje.

Šviesą galima pritemdyti nuotolinio valdymo pulteliu.

3000K - 5500K Šviesos spalvą galima reguliuoti nuotolinio valdymo pulteliu.

Prietaisas turi žiemos ir vasaros režimus.

Veikimo laiką galima reguliuoti.

Norėdami išvengti perkaitimo, laikykitės minimalaus atstumo iki apšviečiamo paviršiaus arba degių medžiagų (matavimo vienetas - metras).

Dėmesio! Elektros smūgio pavojus. Nega- lima atidaryti šviesos šaltinių dangtelių, nes taip tampa prieinamos dalys, kurio- mis teka elektros srovė.

[SL] VARNOSTNA NAVODILA

Izdelka ne smete odstraniti skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek je treba na koncu njegove življenjske dobe odnesti na odlagališče za reciklažo električnih in elektronskih naprav. To velja tudi za morebitne priložene baterije in akumulatorje.

Prosimo, da se glede ustreznega odlagališča pozanimate na pristojni komunalni upravi.

NEGA

Svetilko čistite samo v izklopljenem in ohlajenem stanju. Nega svetilke je omejena na površino. Pri tem ne sme vstopiti vlaga v priključne dele ali na dele, skozi katere teče elektrika. Za čiščenje upo- rabite mehko krpo, navlaženo z blagim čistilom. Svetilka se mora po čiščenju popolnoma posušiti, preden jo ponovno začnete uporabljati.

ZAGON

Na splošno luči predstavljajo tveganje za poškodbe zaradi mehanske ali toplotne obremenitve. Za zmanjšanje tveganja poškodb zagotovite, da so talne in namizne svetilke varno nameščene, stenske svetilke pa namestite izven dosega otrok.

Svetilke ne uporabljajte, če je na njej ali njenem priključnem kablu vidna poškodba. Električne povezave lahko izvede samo usposobljena osebje. Upoštevati je treba predpise o namestitvi v skladu z nacionalnimi predpisi o namestitvi. Da bi se izognili nevarnostim, sme poškodovan zunanji gibljivi kabel zamenjati samo strokovnjak.

Upoštevati je treba zahteve za lokacijo uporabe glede stopnje zaščite svetilke IP. Na splošno svetil ne nameščajte na vlažne ali prevodne površine.

Naprava se lahko uporablja samo popolnoma sestavljena in nepoškodovana!

Naprave se med delovanjem ne sme dotikati.

Pozor! Pred začetkom montažnih del na omrežni napeljavi izklopite napetost

Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza, N = nulový vodič, ochranný vodič. Uistite sa, že káble nie sú počas inštalácie poškodené.
Ak sú k lampe priložené silikónové hadice, hadice musia byť pretiahnuté cez napájacie káble, aby boli chránené pred teplom.

Svetilka je primerna za uporabo v notran- jih prostorih.

IP20 Ta izdelek je namenjen suhim notranjim okoljem.

Vir svetlobe te svetilke ni zamenljiv, ko je vir svetlobe dosegel konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.

Voznika lahko zamenja strokovnjak.

Zaščitni razred II: Ni možnosti za priključek zaščitnega vodnika. Varnost svetilke zagotavljajo posebni izolacijski ukrepi.

Ta svetilka je primerna izključno za stropno montažo.

Ta svetilka ni primerna za uporabo z zunanjimi napravami za nastavitev svetilnosti.

Naprava ima ventilator

Možna nastavitev smeri vetra

Naprava ima državno shrambo. Dodatne informacije v navodilih za uporabo.

Luč lahko zatemnite z daljinskim upravljalnikom.

3000K - 5500K Barvo svetlobe lahko nastavite z daljinskim upravljalnikom.

Naprava ima zimski in poletni način.

Čas delovanja je mogoče prilagoditi.

Minimalna razdalja, ki jo je treba upošte- vati do osvetljene površine ali gorljivih materialov (enota mere v metrih), da se prepreči pregretje.

Previdno, nevarnost električnega udara. Pokrovov virov svetlobe ne smete odpirati, ker se je na ta način mogoče dotakniti delov, ki so pod napetostjo.

[PT] INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

O produto não pode ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico. No final da sua vida útil, este deve ser entregue num ponto de recolha de aparelhos elétricos e eletrónicos para reciclagem. Tal também se aplica a eventuais baterias ou acumu lacores incluídos no volume de fornecimento.

Informe-se junto das autoridades locais sobre estes pontos de recolha.

CUIDADO

Limpe as lâmpadas apenas quando desligadas e frias. O cuidado a ter com as lâmpadas está limitado à sua superfície. Não pode entrar humidade nos compartimentos de ligações ou em peças condutoras de tensão. Utilize um pano macio humedecido com um produto de limpeza suave para a limpeza. Após a limpeza, deixe as lâmpadas secar comple- tamente antes de as voltar a ligar.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Em geral, as luzes apresentam risco de ferimentos devido ao estresse mecânico ou térmico. Para minimizar o risco de ferimentos, certifique-se de que os candeeiros de pé e de mesa estão bem posicionados e instale os candeeiros de parede fora do alcance das crianças.

Não use a lâmpada se a própria lâmpada ou seu cabo de conexão apresentarem danos visíveis. As ligações elétricas só podem ser realizadas por pessoal qualificado. Os regulamentos de instalação de acordo com os regulamentos de instalação nacionais devem ser observados. Para evitar perigos, um cabo flexível externo danificado só pode ser substituído por um especialista.

Devem ser observados os requisitos do local de utilização relativos à classe de proteção IP da luminária. Em geral, não instale luminárias em superfícies úmidas ou condutoras.

O aparelho só pode ser operado quando estiver completamente montado e sem danos!

O dispositivo não deve ser tocado durante a operação.

Atenção! Antes do início dos trabalhos de mon- tagem, desligar o cabo de rede da alimentação

Designação dos terminais de conexão: L = fase, N = condutor neutro, condutor de proteção. Certifique-se de que os cabos não sejam danificados durante a instalação. Se forem fornecidas mangueiras de silicone com a lâmpada, as mangueiras devem ser puxadas sobre os cabos de alimentação para proteger contra o calor.

A lâmpada é indicada para espaços interiores.

IP20 Este produto destina-se a ambientes interiores secos.

A fonte de luz desta lâmpada não pode ser substituída. Toda a lâmpada deve ser substituída quando a fonte de luz atinge o final da sua vida útil.

O controlador pode ser substituído por um especialista.

Classe de proteção II: Não existe qualquer possibilidade de conectar o fio de terra. A segurança das lâmpadas é garantida por medidas de isolamento especiais.

Esta lâmpada é exclusivamente indicada para montagem em tetos.

Esta lâmpada não é indicada para funcio- namento com reguladores de intensidade externos.

O dispositivo possui um ventilador

Possível ajuste da direção do vento

O dispositivo possui armazenamento de estado. Mais informações nas instruções de operação.

A luz pode ser regulada utilizando o comando à distância.

3000K - 5500K A cor da luz pode ser ajustada através do comando à distância.

O dispositivo tem o modo inverno e verão.

O tempo de funcionamento pode ser ajustado.

Distância mínima a manter em relação às superfícies irradiadas ou a materiais inflamáveis (unidade de medida metros), para evitar sobreaquecimento.

Cuidado, perigo devido a choque elétrico. As coberturas das fontes de luz não devem ser abertas, o que causa que peças condutoras de tensão fiquem expostas.

[DA] SIKKERHEDSANVISNINGER

Produktet må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Efter endt brugstid skal produktet deri mod afleveres ved en genbrugsstation for elektrisk og elektroteknisk affald. Dette gælder også for de batterier, der eventuelt er omfattet af leveringen.

Hos din kommune kan du få mere at vide om genbrugsstationer.

VEDLIGEHOLDELSE

Lampen på kun rengøres i slukket og afkølet til- stand. Kun lampens overflace må rengøres. Der må ikke trænge fugt ind i tilslutningsrum- mene eller strømførende dele. Brug en blød klud med et mildt rengøringsmiddel for at rengøre lampen. Lad lampen tørre helt efter rengøringen, inden du tager den i brug igen.

IBRUGTAGNING

Generelt udgør lys en risiko for skader på grund af mekanisk eller termisk belastning. For at minimere risikoen for skader, skal du sørge for, at gulv- og bordlamper er sikkert placeret og installere væglamper uden for børns rækkevidde.

Brug ikke lampen, hvis selve lampen eller dens tilslutningskabel viser synlige skader. Elektriske tilslutninger må kun udføres af kvalificeret personale. Installationsregleme i henhold til nationale installationsforskrifter skal overholdes. For at undgå farer må et beskadiget eksternt fleksibelt kabel kun udskiftes af en specialist.

Kravene til brugsstedet med hensyn til armaturets IP-beskyttelsesklasse skal generelt overholdes.

Apparatet må kun betjenes, når det er fuldstændigt samlet og ubeskadiget!

Apparatet må ikke røres under drift.

Bemærk! Inden lampen monteres skal strømfor- syningen afbrydes

Betegnelse på tilslutningsklemmerne: L = fase, N = nulleder, beskyttelseslader. Sørg for, at kableme ikke bliver beskadiget under installationen. Hvis der medfølger silikoneslanger til lampen, skal slangerne trækkes over strømforsyningskablerne for at beskytte mod varme.

Lampen er egnet til indendørs brug

IP20 Dette produkt er beregnet til tørre indendørs miljøer.

Lyskilden i denne lampe kan ikke udskif- tes, når lyskilden ikke længere virker, skal he e lampen udskiftes.

Føreren kan udskiftes af en specialist.

Isolationsklasse II: Det er ikke muligt at tilslutte en jordleder. Lampens sikkerhed opnås ved særlige isoleringsforanstalt- ninger.

Lampen er udelukkende egnet til loftmontering.

Lampen er uegnet til brug sammen med eksterne lyscæmpere.

Enheden har en blæser

Mulighed for justering af vindretning

Enheden har statuslager. Yderligere information i betjeningsvejledningen.

Lyset kan dæmpes ved hjælp af fjernbetjeningen.

3000K - 5500K Lysfarven kan justeres via fjernbetjeningen.

Enheden har en vinter- og sommertilstand.

Driftstiden kan justeres.

Mindsteafstand til den belyste flace eller brændbart materiale, der skal overholdes for at undgå en overophedning (målt i meter).

Isolationsklasse I: Lampen skal tilsluttes med jordleder på jordklemmen for at garantere for lam- pens sikkerhed.

[SR] Безбедносна упутства

Производ се не сме одлагати са кућним отпадом. Уместо тога, на крају свог животног века, производ се мора однети на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Ово се такође односи на све батерије или акумулаторе укључене у обим испоруке.

О овоме се распитајте у локалној општинској администрацији.

ЦАРЕ

Очистите лампу само када је искључена и охлађена. Брига о светлима је ограничена на површину. Влага не сме да доспе у просторије за повезивање или на делове под напоном. За чишћење користите меку крпу навлажену благим детерџентом. Након чишћења, оставите да се лампа потпуно осуши пре него што је поново употребите.

СТАРТ-УП

Уопштено говорећи, светла представљају опасност од повреда услед механичког или термичког стреса. Да бисте смањили ризик од повреда, уверите се да су подне и стене лампе безбедно постављене и поставите зидне лампе ван домашаја деце.

Не користите лампу ако сама лампа или њен прикључни кабл показују видљива оштећења. Електричне прикључке сме да изводи само квалификовано особље. Морају се поштовати прописи за уграђају у складу са националним прописима за инсталацију. Да бисте избегли опасности, оштећени спољни флексибилни кабл сме да замени само стручњак.

Морају се поштовати захтеви локације за коришћење у погледу ИП класе заштите светиљке.

Уређај се сме користити само када је потпуно монтиран и неоштећен!

Уређај се не сме додиривати током рада.

Опасност! Пре почетка монтажних радова, искључите напајање кабла за напајање.

Ознака прикључних терминала: Л = фаза, Н = неутрални проводник, заштитни проводник. Уверите се да каблови нису оштећени током инсталације.
Ако су силиконска црева укључена са лампом, црева се морају позући преко каблова за напајање да би се заштитили од топлоте.

Светло је погодно за унутрашњу употребу.

IP20 Овај производ је намењен за суву унутрашња окружења.

Извор светлости ове лампе се не може заменити када извор светлости дође до краја свог радног века, мора се заменити цела лампа.

Возач може заменити специјалиста.

Класа заштите ИИ: Не постоји могућност повезивања заштитног проводника. Сигурност лампе је загарантована посебним мерама изолације.

Ово светло је погодно само за плафонску монтажу.

Ово светло није погодно за рад са спољним димерима.

Уређај има вентилатор

Могуће подешавање смера ветра

Уређај има државно складиште. Додатне информације у упутству за употребу.

Светло се може пригушити помоћу даљинског управљача.

3000K - 5500K Боја светла се може подесити преко даљинског управљача.

Уређај има зимски и летњи режим.

Време рада се може подесити.

Минимално растојање које треба одржавати од осветљене површине или запаљиви материјали (мерач мерне јединице) да би се избегло прегревање.

Будите опрезни, опасност од струјног удара. Поклопци извора светлости нису дозвољени бити отворен, јер то значи да делови под напоном могу да се додирују.

[ET] OHUTUSJUHISED

Toodet ei tohi kõrvalda koos majapidamisjäätmetega. See tuleb viia oma eluea lõppedes elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. See kehtib ka pakendiga kaasas olnud patareide ja akude korral.

Palun küsige selle kohta oma kohalikult omavalitsuselt.

HOOLDUS

Puhastage valgusti üksnes väljalülitatud ja jahtunud olekus. Valgustite hooldus piirdub pealispinnaga. Seejuures ei tohi niiskus sattuda ühenduskarpi või elektrit juhtivatesse osadesse. Kasutage puhastamiseks pehmet, pehme puhas- tusvahendiga niisutatud lappi. Laske valgustil pärast puhastust täielikult ära kuivada, enne kui selle uuesti kasutusele võtate.

KASUTUSELEVÕTT

Üldiselt kujutavad tuled endast mehaanilise või termilise pinge tõttu vigastuste ohtu. Vigastusohu minimeerimiseks veenduge, et põranda- ja laualambid oleksid kindlalt paigutatud ning paigaldage seinalambid lastele kättesaamatus kohas.

Ärge kasutage lampi, kui lambil endal või selle ühenduskaablil on nähtavaid kahjustusi. Elektriühendusi tohivad teha ainult kvalifitseeritud töötajad. Järgida tuleb riiklikke paigalduseeskirju.
Ohtude vältimiseks tohib kahjustatud välist painduvat kaablit välja vahetada ainult spetsialist.

Järgida tuleb kasutuskoha nõudeid valgusti IP kaitseklassi kohta Üldjuhul ei tohi valgusteid paigaldada niisketele või juhtivatele pindadele.

Seadet tohib kasutada ainult siis, kui see on täielikult kokku pandud ja kahjustamata!

Seadet ei tohi töötamise ajal puudutada.

Tähelepanu! Enne paigaldustöid tuleb juhe vooluvõrgust välja tõmmata.

Ühencusklemmide tähistus: L = faas, N = nulljuht, kaitsejuht. Veenduge, et kaablid ei oleks paigaldamise ajal kahjustatud. Kui lambiga on kaasas silikoonvoolikud, tuleb voolikud kuumuse eest kaitsmiseks üle toitekaablite tõmmata.

Valgusti sobib kasutamiseks siseruumides.

IP20 See toode on mõeldud kasutamiseks kuivas sisekeskkonnas.

Antud valgusti pirni ei saa välja vahetada. Pirni eluea lõppeces tuleb kogu valgusti välja vahetada.

Juhti saab asendada spetsialist.

Kaitseklass II: puudub võimalus kaitsejuhi ühendamiseks. Valgusti ohutus tagatakse spetsiaalse isolatsiooniga.

Antud valgusti sobib ainult lakke paigal- damiseks.

Valgusti ei tööta väliste valgusregulaa- toritega.

Seadmel on ventilaator

Võimalik tuule suuna reguleerimine

Seadmel on olekusalvestus. Lisateavet leiate kasutusjuhendist.

Valgust saab kaugjuhtimispuldi abil hämardada.

3000K - 5500K Valguse värvi saab reguleerida kaugjuhtimispuldi abil.

Seadmel on talve- ja suvereziim.

Töötaega saab reguleerida.

Kohustuslik minimaalne kaugus valgustatavast pinnast või põlevatest ma- terjalidest (mõõteühik meeter), vältimaks ülekuumenemist.

Kaitseklass I: antud valgusti tuleb koos kaitsejuhiga ühendada kaitsejuhiklemmi külge, selleks et tagada valgusti ohutust.

[LV] DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Ražojumu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā ražojums darbmūža beigās jānogādā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes pieņemšanas punktā. Tas attiecas arī uz šajā gadījumā piegādes komplektācijā esošajām baterijām vai akumulatoriem.

Lūdzu, jautājiet par šādu punktu jūsu atbildīgajā komunālajā pārvaldē.

KOPŠANA

Tīriet lampu tikai izslēgtā un atdzisušā stāvo- klī. Lampu kopšana ierobežojas ar to virsmu. Turklāt mitrums nedrīkst iekļūt savienojumu kārbās vai strāvu vadošajās daļās. Tīrīšanai izmantojiet mīkstu ar neitrālu tīrīšanas līdzekli samitrinātu drānu. Ļaujiet lampai pilnīgi nožūt pēc tīrīšanas, pirms atkārtoti sākat to lietot.

LIETOŠANAS SĀKŠANA

Kopumā gaismas rada savainojumu risku mehāniskas vai termiskas slodzes dēļ. Lai samazinātu traumu risku, pārliecinieties, ka grīdas un galda lampas ir droši novietotas, un uzstādiet sienas lampas bērniem nepieejamā vietā.

Neizmantojiet lampu, ja pašai lampai vai tās savienojuma kabelim ir redzami bojājumi. Elektrības pieslēgumus drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Jāievēro uzstādīšanas noteikumi saskaņā ar valsts uzstādīšanas noteikumiem. Lai izvairītos no apdraudējumiem, bojātu ārējo elastīgo kabeli drīkst nomainīt tikai speciālists.

Jāievēro lietošanas vietas prasības attiecībā uz gaismekļa IP aizsardzības klasi. Parasti gaismekļus neuzstādiet uz mitrām vai vadošām virsmām.

Ierīci drīkst darbināt tikai tad, kad tā ir pilnībā samontēta un nav bojāta!

Darbības laikā ierīcei nedrīkst pieskarties.

Ievērībai! Pirms montāžas darbu sākuma atslēdziet tīkla vadu no sprieguma

Savienojuma spaiļu apzīmējums: L = fāze, N = nulles vadītājs, aizsargvadītājs. Pārliecinieties, vai kabeļi uzstādīšanas laikā nav bojāti.
Ja lampas komplektācijā ir iekļautas silikona šļūtenes, tās ir jāvelk pāri barošanas kabeļiem, lai aizsargātu pret karstumu.

Lampa ir piemērota lietošanai iekštelpās.

IP20 Šis produkts ir paredzēts sausām iekštelpu vidēm.

Šīs lampas gaismas avots nav lietojams, ja gaismas avots ir sasniedzis savu darbmūža beigas, jānomaina visa lampa.

Vadītāju var nomainīt speciālists.

Aizsardzības klase II: Nav iespējas pievie- not aizsargsavienojumu. Lampas drošību garantē ar īpašiem izolācijas pasākumiem.

Šī lampa ir piemērota vienīgi montāžai pie griestiem.

Šī lampa nav piemērota lietošanai pie ārējiem pārslēgiem gaismas regulēšanai.

Ierīcei ir ventilators

Iespējama vēja virziena regulēšana

Ierīcei ir stāvokļa krātuve. Sīkāka informācija lietošanas instrukcijā.

Gaismu var aptumšot, izmantojot tālvadības pulti.

3000K - 5500K Gaismas krāsu var regulēt ar tālvadības pulti.

Ierīcei ir ziemas un vasaras režīms.

Darbības laiku var regulēt.

Minimālais attālums, kas jāievēro līdz apgaismotajai virsmai vai aizdedzināmiem materiāliem (mērvienība metros), lai nepieļautu pārkāršanu.

Aizsardzības klase I: Šī lampa ar aizsargsa- vienojumu jāpievieno pie aizsargsavie- nojuma spailes, lai garantētu lampas drošību.